



# 新聞公報

香港政府新聞處印發  
皇后大道中  
拱北行  
電話：五二三三一九一

一九七四年四月十五日

星期一

## 博愛醫院興建禮堂 港督今主持奠基禮

港督麥理浩爵士今（星期一）日主持元朗博愛醫院大禮堂奠基儀式，並致詞如下：

博愛醫院自一九一九年創辦以來，已由一間鄉村小型診所發展成爲一所擁有一百六十二張病床的現代醫院，這實在是一項卓越的成就。

政府對於在新界設置醫療服務，極爲關注。故自一九六零年起即補助博愛醫院之經費。而補助辦法已於去年變更，即由受政府控制較小的撥款改爲按病床計算，即是說，該院目前的經費中有更大部份乃由公帑支付。

在過往三年，博愛醫院董事局及政府方面均銳意改善博愛醫院的醫療服務，其中包括設立血庫，直升機緊急服務，外科醫生以及婦科、耳、鼻、喉等專科人員經常到院應診。此外，貴院部份護士亦獲選派往伊利沙伯醫院接受外科臨床訓練，而政府又提供了一位放射學技師擔任貴院新置的X光機的工作。同時，貴院北翼於去年落成，護士及低級員工遂可在寬敞的新宿舍居住，至於廚房設備，亦已大爲改善，以應付與日俱增的病人的需要，病人中很多是需要特別的食物。以上種種改善情況，使博愛醫院更爲社會服務。

博愛醫院以最低廉的收費爲貧苦大眾儘可能提供各種醫療服務，素享盛譽。現任及歷屆董事爲達成此項目標，不遺餘力，犧牲個人的寶貴時間與金錢，爲元朗居民造福，令人欽佩。我謹代表各界人士向各位致謝。

長沙灣及深水埗  
定為煙霧管制區

深水埗及長沙灣今日(即四月十六日)合併為香港第五個煙霧管制區，該新管制區有數千間小型及中型工廠以及數百間食物館，全部均使用燃料，且接近人口稠密之住宅樓宇。

該管制區之有兩公佈早於二月十五日刊載於政府憲報內，俾燃料用戶有足夠時間將其為添設備作必需之調整，以確保不致造成非法之空氣污染。

由今日起，勞工處煙霧督察隊人員將奉派巡視深水埗及長沙灣，以確保區內之工廠及食物館遵守法例。

勞工處新任之污濁空氣管制主任廖植禮先生今日謂：在煙霧管制區內，法例嚴加限制任何樓宇向空中所噴出煙之份量。

廖氏接替許建新先生而繼任為勞工處污濁空氣管制組主管，彼謂：凡大爐、烘爐或烟肉於四小時內噴出煙超過六分鐘或於任何時間內連續噴出煙三十分鐘者，則其用戶將有被判罰款之虞。

違例用戶可被判罰款二千元，又倘繼續違例時，則每十五分鐘加罰五十元。

廖氏指出：深水埗及長沙灣之燃料用戶，對有兩影响彼等之新管制規例，早已接獲足夠時間之通告。

彼謂：「自兩個月前由憲報公佈後，吾人已向該兩區之主要燃料用戶發出通告，提醒彼等將來操作機器設備之標準將較前大為提高。」

「雖然深水埗及長沙灣區最近始被宣佈為烟霧管制區，但在過去三年來，勞工處之烟霧督察已先後訪問過該兩區內約四百二十家主要燃料用戶，並向彼等提供免費建議及指引。」

工廠及酒樓東主應明白減低烟霧污染乃屬良好之事，因不良燃燒之方法將會引致黑烟。

「引起空氣污染之黑烟乃由於燃料未經有效燃燒所致。倘以良好之方法操作鍋爐及火爐，則所產生之烟霧屬白色，其成份主要為水，且不致染污空氣。」

「凡向本處尋求免費指導之工廠及酒樓東主，倘以良好之方法操作其廠房設備，則所冒出之烟將屬輕微，而彼等將會為燃料費用之削減感到驚奇。」

「對目前世界性供應情況而言，保存珍貴之燃油將倍覺重要。」

「凡需免費之技術性指導以節省燃油及遵守法例者，均可撥電話與勞工處污濁空氣管制組聯絡，電話號碼為：三六一六八八九二四或三一六八八九五四。」

吾人寧願向工廠及酒樓東主提供指導而不控告，惟倘彼等漠視本處之勸告而繼續染污空氣，則唯有採取法律行動。

前由憲報公佈為烟霧管制區之其他四個地區為：一九六零年所公佈之觀塘區；一九六二年所公佈之沙田區；一九六四年所公佈之北角區以及去年所公佈之荃灣區。

## 元朗體育會奠基

港督今主持典禮

港督麥理浩爵士於今（十五）日下午二時三十分，主持元朗區體育會會所奠基典禮時致詞全文如下：

本人被邀主持貴會會所奠基典禮，深感榮幸。我認為改善各種康樂設備是極為重要，故今被邀到來，特別感到高興。

貴會過去十四年來所舉辦的無數活動中，特別印象深刻的乃是貴會每年推行的兩件大事。第一是元朗足球隊，貴會的足球隊由一九五九年開始的短短三年間，由丙組球隊升級至甲組球隊，自後一直保持於甲組球隊的地位。貴會的足球隊實際可以稱為一個地區性球隊，而且從各方面來說貴會都可以值得自豪的。

第二件大事是每年夏季舉辦的足球比賽，現已發展成為暑假青年康樂活動之一。去年參加比賽的球隊有二十八隊，球員凡三百人，志願人士組織此種比賽，工作繁重，並非易事，本人謹藉此機會向貴會那些曾出錢出力舉辦此項足球比賽及其他活動的人士致賀。

貴會今日興建這個會所，是貴會歷來進行的最龐大的工程，也是新界特別的建設。它是為一個人口不下二十萬的社區，提出一大貢獻，本人謹代表無數受惠的人士，向全體負責興建這會所的人士致謝。

我特別要多謝趙聿修先生、張王少清女士及趙不弱醫生，他們每人捐輸五十萬元，玉成此舉，同時，貴會的義務建築師陳百強先生又免費服務。如非他們的慷慨以及貴會主席黃松泉等的熱心，此項建設是永遠不會實現的。